



Sommerzeit: Zeit der Begegnung, des Gebets und des Dankes

Liebe Schwestern und Brüder in unserer Pfarrgemeinde,

wir erleben wieder die wunderbare Zeit des Sommers – eine Zeit, in der sich die Schöpfung in ihrer vollen Pracht zeigt. Die Sonne wärmt unsere Herzen, bunte Blumen und reife Felder erfreuen unsere Augen, und die langen, hellen Tage laden ein zum Innehalten und Durchatmen.

Der Sommer ist eine besondere Zeit: Familien kommen zusammen, Freundschaften werden gepflegt, und wir alle dürfen Momente der Ruhe und Erholung genießen. Es ist eine Zeit, in der Menschen einander mit einem Lächeln begegnen und sich freundlich grüßen – sei es im Urlaub, bei einem Spaziergang oder auf dem Weg zum Gottesdienst. All das ist ein Geschenk Gottes – ein Abbild seiner Güte und Nähe in unserem Alltag.

In dieser sommerlichen Stimmung erinnern uns die Evangelien der kommenden Sonntage daran, was unser Leben im Tiefsten trägt. Am **17. Sonntag im Jahreskreis** (Lk 11,1–13) lehrt uns Jesus das Vater-unser – ein Gebet, das uns täglich neu mit Gott verbindet und uns ermutigt, mit Vertrauen und Beharrlichkeit zu bitten: „Bittet, dann wird euch gegeben!“ In der Gemeinschaft mit Gott finden wir Kraft, Orientierung und Trost – gerade auch in den ruhigeren Tagen des Sommers.

Am **18. Sonntag** (Lk 12,13–21) mahnt uns Jesus zur Achtsamkeit: „Sammelt euch nicht Schätze, die euch nicht in Gott reich machen.“ Der Sommer lädt nicht nur zum Genießen ein, sondern auch zum Nachdenken über das, was wirklich zählt: Beziehungen, Liebe, gegenseitige Fürsorge und das Vertrauen auf Gott – der uns in all dem begegnet.

So dürfen wir in diesen Wochen mit dankbarem Herzen durchatmen, die Schönheit der Natur bestaunen und erkennen: Gott ist gegenwärtig – in der Stille wie in der Freude, in der Gemeinschaft wie in der Schöpfung.

Bitten wir ihn zum Abschluss um seinen Schutz für alle, die in dieser Zeit unterwegs sind:

*Guter Gott,
sei du der treue Begleiter aller, die in diesen Wochen auf Reisen sind –
zu Erholung, zur Begegnung oder auf der Suche nach neuen Wegen.
Bewahre sie vor Gefahr, schenke ihnen Freude, Gastfreundschaft und
offene Herzen.
Führe alle sicher an ihr Ziel – und wieder wohlbehalten zurück.
Lass uns alle diesen Sommer in deinem Licht erleben – in Dankbarkeit,
im Vertrauen und in tiefer Freude an deiner Schöpfung.
Darum bitten wir durch Christus, unseren Herrn. Amen.*

Ihnen allen eine gesegnete Sommerzeit!

Ihr

Kaplan Chika Okoye

17. Sonntag im Jahreskreis 26./27.07.2025

1. Les: Gen 18,20-32
2. Les: Kol 2,12-14
Ev: Lk 11,1-13

18. Sonntag im Jahreskreis 02./03.08.2025

1. Les: Koh 1,2; 2,21-23
2. Les: Kol 3,1-5.9-11
Ev: Lk 12,13-21

Seelsorgeteam

Pfarrer

Dr. Andreas Mersch

Leiter der Kirchengemeinden
(Pfarrverweser)

Poller Hauptstraße 26
51105 Köln

Tel.: 0221 830 72 98

Sprechstunde: nach Vereinbarung
andreas.mersch@erzbistum-koeln.de

Pfarrvikar

**Pater Abraham Muttethazhath
MCBS**

Tempelstraße 2
50679 Köln

Tel.: 0221 669 662 77

Sprechstunde: nach Vereinbarung
abraham.muttethazhathu@erzbistum-koeln.de

Pastoralreferentin

Maria Schwarz

Poller Hauptstraße 26
51105 Köln

Tel.: 0221 933 79 50

0176 21 07 03 60

Sprechstunde: nach Vereinbarung
maria.schwarz@erzbistum-koeln.de

Kaplan

Chika Cyprian Okoye

Poller Hauptstraße 26
51105 Köln

Tel.: 0171 650 72 24

Sprechstunde: nach Vereinbarung
chika-cyprian.okoye@erzbistum-koeln.de

Termine und Veranstaltungen im Seelsorgebereich

Bitte beachten Sie die **Ferienöffnungszeiten der Pastoralbüros** auf Seite 4.

Familienzentrum und Kidix-Kurse:
Nähere Informationen zu allen Angeboten finden Sie unter:
www.familienzentrum-deutz-poll.de

Georg Gartz - Geschichten in Farbe:
Sonntag, 31.08.2025 – 14.00 Uhr
Künstlergespräch in St. Heribert

Firmung: Donnerstag, 04.09.2025 – 18.00 Uhr Probe

Firmung: Freitag, 05.09.2025 – 18.00 Uhr in St. Heribert
für alle Firmlinge aus Deutz und Poll mit Weihbischof Rolf Steinhäuser

Termine und Veranstaltungen von St. Heribert und St. Urban

Mitmach-Garten St. Heribert:
Samstag, 26.07.2025 ab 10 Uhr

Tafel: Donnerstag, 31.07.2025

Eine-Welt-Gruppe: Sonntag, 3.08.2025
nach der 10:30 Uhr Messe (Straßenfest)
im Forum am Deutzer Dom
Café und Verkauf

kfd: Montag, 11.08.2025 – 14:30 Uhr
Mitarbeiterinnenrunde
im Forum am Deutzer Dom

Besuchskreis:
Mittwoch, 13.08.2025 – 16.00 Uhr
im Forum am Deutzer Dom

Erzählcafé: Mittwoch, 20.08.2025
nach der Wortgottesfeier
im Pfarrsaal von St. Urban

Ortsausschuss:
Mittwoch, 20.08.2025 – 17.30 Uhr
im Forum am Deutzer Dom

Spieleabend: Donnerstag, 21.08.2025
– 16.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom

Erzählcafé: Freitag, 22.08.2025
nach der Wortgottesfeier
im Forum am Deutzer Dom

KjG-Sommerlager:
Samstag, 09. bis Samstag, 23.08.2025
in Løkken in Dänemark
Infos unter www.kjg-deutz.de

Caritaskreis: Dienstag, 26.08.2025 – 17.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

Lektoren: Mittwoch, 27.08.2025 – 19.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

MessdienerInnen:
Sonntag, 31.08.2025 nach der Messe
Ausbildung der neuen Messdiener

Eine-Welt-Gruppe: Sonntag, 7.09.2025
nach der Messe im Forum am Deutzer
Dom, Café und Verkauf

Pfarrfest: Sonntag, 07.09.2025 –
beginnend mit der Hl. Messe um
9.45 Uhr mit Messdienerführung,
Kinderkirchenführung und Wortgottes-
feier für Familien mit Kleinkindern

Gottesdienste vom 26. bis 31. Juli 2025

Samstag, 26.07.2025

17.00 Uhr Vorabendmesse
St. Urban

18.30 Uhr Vorabendmesse
St. Joseph

Sonntag, 27.07.2025 17. Sonntag im Jahreskreis

9.45 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung
St. Heribert

11.15 Uhr Heilige Messe
Hl. Dreifaltigkeit

17.00 Uhr Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde
St. Urban in französischer Sprache

Montag, 28.07.2025

12.00 Uhr Beerdigung
Friedhof Ensen

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung
Hl. Dreifaltigkeit

Dienstag, 29.07.2025

 **9.00 Uhr** keine Heilige Messe (wegen Ferienregelung)
St. Joseph

14.30 Uhr Wortgottesfeier im Caritas Altenzentrum St. Heribert
St. Heribert

18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Hl. Dreifaltigkeit

Mittwoch, 30.07.2025

8.30 Uhr Heilige Messe
St. Urban

10.00 Uhr Beerdigung
Alter Kath.
Friedhof Mülheim

Donnerstag, 31.07.2025

9.00 Uhr Heilige Messe gestaltet vom Frauenkreis Hl. Dreifaltigkeit
Hl. Dreifaltigkeit

Legende: JG - Jahrgedächtnis, LuV - Lebende und Verstorbene,
StM - Stiftungsmesse, SWA - Sechswochenamt

kfd Halbtages Fahrt nach Bad Münstereifel:

am 4. September 2025

Abfahrt Mülheim: 12.30 Uhr Lidl Parkplatz,

Abfahrt Deutz: 12.45 Uhr Herbert-Liebertz-Weg.

Anmeldung und Bezahlung bei Adelheid Heup, sowie im Pfarrbüro in Deutz,
Teilnehmerbeitrag 17 Euro.

"Unter dem Motto **"Gott will Frieden durch uns schaffen"** laden die Kolpingsfamilien am 06.09.2025 zur Diözesanwallfahrt nach Neviges ein. Auf unterschiedlichen Wegen kann der Dom in Neviges zu Fuß, per Fahrrad oder mit dem Auto erreicht werden. Der Wallfahrtsgottesdienst beginnt um 12.45 Uhr. Anmeldungen sind bis zum 25.08.2025 bei den Kolpingsfamilien oder dem Diözesanverband unter info@kolping-koeln.de möglich. Weitere Informationen befinden sich unter <https://www.kolping-koeln.de/aktuelles/detail/Gott-will-durch-uns-Frieden-schaffen/>."

Gottesdienste vom 1. bis 6. August 2025

Freitag, 01.08.2025		Herz-Jesu-Freitag
18.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe	
Samstag, 02.08.2025		
17.00 Uhr St. Urban	Vorabendmesse <i>Türkollekte für die Pfarrcaritas</i>	
18.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung	
18.30 Uhr St. Urban	Anbetung der Frankophonen Gemeinde in französischer Sprache	
Sonntag, 03.08.2025		18. Sonntag im Jahreskreis
10.30 Uhr St. Heribert	Heilige Messe (vor der Kirche) <i>Kollekte für den Düxer Dom</i>	
11.15 Uhr St. Joseph	Heilige Messe	
17.00 Uhr St. Urban	Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde in französischer Sprache	
Montag, 04.08.2025		
18.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Eucharistische Anbetung	
Dienstag, 05.08.2025		
9.00 Uhr St. Joseph	Heilige Messe	
13.30 Uhr Nordfriedhof	Beerdigung	
14.30 Uhr St. Heribert	Heilige Messe im Caritas Altenzentrum St. Heribert	
16.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe einer Pilgergruppe aus Taiwan	
18.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Rosenkranzgebet	
Mittwoch, 06.08.2025		Verklärung des Herrn
8.30 Uhr St. Urban	Heilige Messe	

Termine und Veranstaltungen von St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit

In der Ferienzeit kommt es zu unregelmäßigen Öffnungszeiten der Kirche St. Joseph. Wir bitten um Verständnis!

Die Wochentagsmessen in St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit finden in den Ferien im wöchentlichen Wechsel statt.

Bücherei Lesezeichen: Freitag, 01.08.2025 – 19.00 Uhr Literatur-Kreis siehe Seite 4

Pfarrverein: Dienstag, 05.08.2025 – 20.00 Uhr Mitgliederversammlung in der Bücherei

KjG-Ferienlager: Samstag, 09. bis Samstag, 23.08.2025 nach Gemünd
Infos unter www.kjgpoll.de

Ortsausschuss: Dienstag, 26.08.2025 – 20.00 Uhr Treffen in der Bücherei

MessdienerInnen: Mittwoch, 27.08.2025 – 17.00 Uhr Ausbildung der neuen Messdiener

KiTa St. Joseph: Donnerstag, 28.08.2025 – 14.30 Uhr Wortgottesfeier zu Beginn des neuen Kindergartenjahres

MessdienerInnen: Mittwoch, 03. + 10.09.2025 – 17.00 Uhr Ausbildung der neuen Messdiener

Kommunionvorbereitung: Mittwoch, 03.09.2025 – 19.30 Uhr KatechetInnen-Treffen in der Bücherei

KiTa St. Joseph: Donnerstag, 11.09.2025 – 10.00 Uhr Religionspädagogisches Angebot

Kommunionvorbereitung: Samstag, 13.09.2025 – 16.00 Uhr Kennenlernfest der Kommunionkinder 2026 im Haus Nikolaus

Pfarrfest: Sonntag, 14.09.2025 – beginnend mit der Heiligen Messe um 11.15 Uhr, mit Einführung der neuen Messdiener und Start des neuen Kommunionkinderkurses

Poller Comedy-Night: „Grottenehrlich“ Hildegart Scholten: Freitag, 19.09.2025 20.00 Uhr im Pfarrsaal, Einlass 19.30 Uhr, Kartenvorverkauf (19 €) über B. Witte, 0221 837 03 37

Engagierte Menschen für die Mitarbeit in unseren Gremien gesucht!

Der gemeinsame **Pfarrgemeinderat** für Deutz und Poll befasst sich mit vielfältigen pastoralen Themen und wird am 8./9. November 2025 neu gewählt.

Der künftige gemeinsame **Kirchenvorstand**, zuständig für Finanz-, Bau- und Rechtsangelegenheiten, wird am 21./22. März 2026 gewählt.

Darüber hinaus gibt es jeweils einen **Ortsausschuss** für Deutz und für Poll, deren Mitglieder berufen werden.

Interesse? Wir freuen uns auf Euch! Sprecht uns gerne persönlich an:

Deutz: Kathrin Rack, Michael Rack und Stefan Fischer.

Poll: Ulrike Staat-Hasenberg, Thomas Stramm und André Roth.

Pfarrer Mersch und die Pastoralbüros stehen Ihnen/ Euch für weitere Informationen ebenfalls zur Verfügung.



Ferienöffnungszeiten des Pastoralbüros in Deutz	
St. Heribert Deutzer Freiheit 64, 50679 Köln Tel.: 0221 801 95 0-0 Fax: 0221 801 95 0-13 st.heribert.deutz-poll@erzbistum-koeln.de	
Dienstag	15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr
Spenden > Bankverbindung: IBAN: DE88 3705 0198 0002 0026 57 BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn	
Ferienöffnungszeiten des Pastoralbüros in Poll	
St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit Poller Hauptstr. 26, 51105 Köln Tel.: 0221 830 72 10 Fax: 0221 83 14 55 st.joseph.deutz-poll@erzbistum-koeln.de	
Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr
Mittwoch	15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
Spenden > Bankverbindung: IBAN: DE51 3705 0198 0002 8422 76 BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn	
Verwaltungsleitung	
Iris Fuchs Tel.: 0152 08 91 91 52 iris.fuchs@erzbistum-koeln.de	
Verwaltungsassistent	
David Blumann Tel.: 0175 258 28 94 david.blumann@erzbistum-koeln.de	
Verwaltungsleitung Bereich Kindertagesstätten	
Rita Geuenich Tel.: 0162 62 13 162 rita.geuenich@erzbistum-koeln.de	
Adressen der Kindertagesstätten	
St. Heribert Lorenzstr. 5-7, 50679 Köln 0221 81 13 76	
St. Joseph Poller Hauptstr. 26b, 51105 Köln 0221 830 72 29	
Adressen der Pfarrheime	
Forum am Deutzer Dom Deutzer Freiheit 64	
St. Joseph	Poller Hauptstr. 26
St. Urban	Ulitzkastr. 3
Kirchenmusik	
Matthias Leenen Seelsorgebereichsmusiker Tel.: 0221 88 41 48 matthias.leenen@erzbistum-koeln.de	

Stand:
Donnerstag, 24.07.2025 – 11.00 Uhr

Gottesdienste vom 7. bis 10. August 2025	
Donnerstag, 07.08.2025	
 9.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	keine Heilige Messe (wegen Ferienregelung)
Freitag, 08.08.2025	
18.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe
Samstag, 09.08.2025 Hl. Theresa Benedicta vom Kreuz (Edith Stein)	
17.00 Uhr St. Urban	Vorabendmesse
18.30 Uhr St. Joseph	Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung
Sonntag, 10.08.2025 19. Sonntag im Jahreskreis	
9.45 Uhr St. Heribert	Heilige Messe
11.15 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Heilige Messe
12.00 Uhr St. Urban	Heilige Messe der Rumänischen Gemeinde
17.00 Uhr St. Urban	Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde in französischer Sprache

Patrozinium mit anschließendem Pfarrfest in St. Heribert

Am 7. September feiern wir in und um St. Heribert den Heiligen Heribert und die bunte Vielfalt in unserer Gemeinde und unserem Veedel.

Wir starten um 9:45 Uhr mit dem Kleinkindergottesdienst und der Festmesse samt Messdienerführung. Danach gibt es die Möglichkeit im Forum und Pfarrgarten zu verweilen, fair gehandelte Produkte bei der Eine-Welt-Gruppe zu erwerben und unsere Bücherei (KÖB) samt Bücherflohmarkt zu besuchen. Die Messdiener, die KJG und der Förderverein der Kita St. Heribert sorgen für das leibliche Wohl. Speziell für Kinder gibt es eine Hüpfburg sowie Spiel- und Bastelangebote unter Beteiligung der Kita St. Heribert. Außerdem stellt sich der Mitmach-Garten vor.

Der Ortsausschuss St. Heribert bedankt sich bei allen Helfenden und freut sich auf ein fröhliches Fest mit Ihnen und Euch.

Interesse mitzuwirken? Sehr gerne! Wir freuen uns über Kuchenspenden und Hilfe an verschiedenen Ständen. Aufgaben und weitere Informationen unter:
<http://pfarrfest.sankt-heribert.de>



Literatur-Kreis

Freitag, 01.08.2025 um 19.00 Uhr in der Lesezeichen-Bücherei in Poll. Verraten Sie uns Ihr Lieblingsbuch? Stellen Sie ein Buch vor und/ oder lassen Sie sich inspirieren von den Tipps aus dem Lesezeichen-Team. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt.

Pfarrbücherei KÖB St. Heribert:

In der Zeit vom 28.07. bis 15.08. ist die Bücherei nur donnerstags von 15.30 Uhr bis 18.30 Uhr geöffnet, zusätzlich am Sonntag, den 10.08. von 10.30 Uhr bis 12.30 Uhr. Ab dem 18.08. gelten wieder die regulären Öffnungszeiten.

LESEZEICHEN KÖB St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit:

In den Ferien gelten die regulären Öffnungszeiten.